

# bono

ENJOY ELECTRICS

---

## Bedienungsanleitung

---



**Stabmixer-Set**

**79070037**

**SMS-250.2**



## Beschreibung

1. Abnehmbares Mixerzubehör
2. Motoreinheit
3. Stufenschalter
4. Häckselbehälter
5. Häckselklinge
6. Deckel mit Getriebe
7. Rührbesengetriebe
8. Rührbesen zum Rühren von Flüssigkeiten



## SICHERHEITSMASSNAHMEN

Diese Anleitung vor Gebrauch sorgfältig durchlesen.

Diese Anleitung zum späteren Nachschlagen verwahren.

- Vergewissern Sie sich vor der Erstverwendung, dass die Stromversorgung mit der auf dem Gerät angegebenen Spannung übereinstimmt.
- Dieses Set mixt schnell und effektiv. Der ununterbrochene Betrieb sollte 1 Minute nicht überschreiten. Der Häcksel darf ununterbrochen nicht länger als 20 - 30 Sekunden betrieben werden. Zwischen Zwei Bedienzyklen muss der Gerätebetrieb für zwei Minuten unterbrochen werden.
- Dieses Gerät eignet sich nicht zum Zerkleinern von Eis oder zum Mixen fester und trockener Produkte.
- Speisen dürfen bei der Verwendung des Mixerzubehörs maximal 40 °C aufweisen; lassen Sie die Speisen auf diese Temperatur abkühlen.
- Das Gerät darf ohne Zubehör nicht betrieben werden; der Häcksel darf ohne Inhalt nicht betrieben werden.
- Das Gerät nicht im Freien verwenden.
- Der Häckselbehälter darf nicht in die Mikrowelle gestellt werden.

- Nur Zubehör im Lieferumfang verwenden.
- Ziehen Sie vor dem Austauschen von Zubehör immer den Netzstecker.
- Vor der Erstverwendung Mixerzubehör und Häckslerbehälter gründlich reinigen.
- Vergewissern Sie sich vor Gerätebetrieb, dass das Zubehör ordnungsgemäß angebracht ist.
- Stellen Sie den Häckslerbehälter auf einen ebenen, stabilen Untergrund.
- Der Häckslerbehälter wird gefüllt, ehe Sie das Gerät einschalten.
- Der Häckslerbehälter darf nicht überfüllt und der Flüssigkeitsstand muss überwacht werden.
- Die Schneiden der Häckslerklinge und des Mixerzubehörs sind sehr scharf und gefährlich. Sehr vorsichtig handhaben!
- Falls die Häckslerklinge während des Betriebs blockiert, das Gerät von der Stromversorgung trennen und die blockierenden Speisen vorsichtig entfernen.
- Speisen und Flüssigkeiten dürfen erst nach vollständigem Stillstand der Häckslerklinge aus dem Häckslerbehälter entnommen werden.
- Rotierende Gerätekomponenten dürfen nicht berührt werden. Haare und Kleidungsstücke dürfen nicht in die Nähe des rotierenden Mixerzubehörs oder Rührbesens geraten.
- Ein an die Stromversorgung angeschlossenes Gerät darf niemals unbeaufsichtigt bleiben.
- Vor der Reinigung und bei längerer Nichtverwendung muss das Gerät von der Stromversorgung getrennt werden.
- Greifen Sie zum Trennen von der Stromversorgung den Stecker. Ziehen Sie nicht am Kabel.
- Zubehör und Behälter dürfen nicht in der Spülmaschine gereinigt werden.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von heißen Oberflächen (wie einem Gas-, oder Elektroherd oder einem Ofen).
- Schützen Sie das Stromkabel vor scharfen Kanten und

heißen Oberflächen.

- Motoreinheit, Stromkabel und Stecker nicht mit nassen Händen berühren.
- Motoreinheit, Stromkabel und Stecker bei Beschädigungen nicht verwenden.
- Lassen Sie die Kunststoffbeutel der Verpackung nicht unbeaufsichtigt liegen; sie stellen für Kinder eine Gefahr dar. Achtung! Kinder dürfen mit den Kunststoffbeuteln oder Verpackungsfolien nicht spielen.  
Erstickungsgefahr!
- Dieses Gerät kann von Kindern ab acht Jahren und älter sowie von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten bzw. Mangel an Erfahrung und Kenntnissen verwendet werden, sofern sie zuvor in der sicheren Benutzung des Geräts unterwiesen worden sind und die einhergehenden Gefahren verstehen.
- Kinder dürfen mit dem Gerät nicht spielen.
- Reinigungs- und Instandhaltungsmaßnahmen dürfen nur von Kindern über 8 Jahren und unter Aufsicht durchgeführt werden.
- Gerät und Kabel dürfen nicht in die Hände von Kindern unter 8 Jahren gelangen.
- Das Gerät ist nicht dafür vorgesehen, über eine externe Zeitschaltuhr oder separate Fernbedienung gesteuert zu werden.
- Bei Beschädigung des Netzkabels ist dieses durch den Hersteller, einen Kundendienstmitarbeiter oder eine in ähnlicher Weise qualifizierte Person auszutauschen, um eine Gefährdung zu vermeiden.
- Versuchen Sie nicht, dieses Gerät selbstständig zu reparieren. Überlassen Sie ein beschädigtes Gerät einem autorisierten Servicecenter.
- Transportieren Sie das Gerät zur Vermeidung von Beschädigungen nur in der Originalverpackung.
- Zur Vermeidung der Stromschlag- oder Brandgefahr dürfen Gerät, Stromkabel und Stecker nicht in Wasser oder andere

Flüssigkeiten getaucht werden. Ist das Gerät ins Wasser gefallen:

- nicht ins Wasser greifen;
- sofort den Netzstecker ziehen. Erst danach können Sie das Gerät aus dem Wasser nehmen.
- das Gerät zur Untersuchung und Reparatur in ein autorisiertes Servicecenter geben.

## **DAS GERÄT IST NUR FÜR DEN GEBRAUCH IM HAUSHALT VORGESEHEN**

Vor Gebrauch

Nach dem Transport des Geräts oder nachdem es bei sehr tiefen Temperaturen aufbewahrt wurde, muss das Gerät vor dem Einschalten mindestens zwei Stunden bei Raumtemperatur stehen bleiben.

- Vor Geräteverwendung das Zubehör (1),(5),(8) und den Häckslerbehälter(4) in warmem Spülwasser reinigen.
- Motoreinheit (2), Rührbesen (7) und Deckel mit Antriebsvorrichtung (6) mit einem weichen, leicht angefeuchteten Tuch abwischen und anschließend trocken nachreiben.

### **Achtung!**

- Motoreinheit (2), Rührbesen (7), Stromkabel und Stecker nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen.
  - Zubehör und Behälter nicht in die Spülmaschine geben. Mixerzubehör verwenden
- WARNUNG:** Vor dem Anbringen von Zubehör muss sichergestellt werden, dass der Netzstecker nicht an eine Steckdose angeschlossen ist.
- Bringen Sie das Mixerzubehör (1) an der Motoreinheit (2) an und drehen Sie das Mixerzubehör (1) gegen den Uhrzeigersinn fest.
  - Schließen Sie den Netzstecker an eine Steckdose an.
  - Senken Sie das Mixerzubehör (1) in die Schüssel mit Zutaten, die gehäckselt/gemixt werden sollen.

- Halten Sie die Taste (3) zum Einschalten des Mixers gedrückt, um die hohe Stufe zu aktivieren.

### **Anmerkungen:**

- Die Schüssel wird gefüllt, ehe Sie das Gerät einschalten. Die Zutatenmenge darf 2/3 des Fassungsvermögens der Schüssel nicht überschreiten.
- Wir empfehlen, Früchte vor dem Hacken/Mixen zu schälen, zu entkernen und in Würfel von ungefähr 2 x 2 cm zu schneiden.
- Nach der Geräteverwendung den Netzstecker ziehen und das Mixerzubehör (1) abnehmen.

### **Achtung!**

- Während des Betriebs darf das Mixerzubehör (1) nicht abgenommen werden.
- Um Schäden an den Klingen zu vermeiden, bitte keine sehr harten Speisen verarbeiten, wie z. B. Getreide, Reis, Gewürze, Kaffeebohnen, Käse und Gefriergut.
- Werden Ihre Zutaten nur sehr schwerfällig verarbeitet, können Sie etwas Wasser hinzufügen.

Den Rührbesen verwenden

Der Rührbesen (8) eignet sich nur zum Verarbeiten von Sahne, Kuchenteig und Fertigdesserts.

**WARNUNG:** Vor dem Anbringen muss sichergestellt werden, dass der Netzstecker nicht an eine Steckdose angeschlossen ist.

- Den Rührbesen (8) an der Antriebsvorrichtung (7) anbringen.
- Die Antriebsvorrichtung (7) an der Motoreinheit (2) anbringen und die Antriebsvorrichtung gegen den Uhrzeigersinn festdrehen.
- Schließen Sie den Netzstecker an eine Steckdose an.
- Senken Sie den Rührbesen (8) in die Schüssel mit Zutaten.
- Schalten Sie das Gerät über Drücken einer der Tasten ein. Sie können das Gerät auf hoher Stufe betreiben.
- Nach der Geräteverwendung den Netzstecker aus der Steckdose ziehen, den Rührbesen (8) aus der

Antriebsvorrichtung (7) nehmen und die Antriebsvorrichtung (7) im Uhrzeigersinn von der Motoreinheit (2) abdrehen.

### **Achtung!**

- Der Rührbesen (8) eignet sich nicht zum Zubereiten schwerer Teigsorten.
- Die Schüssel wird gefüllt, ehe Sie das Gerät einschalten. Den Mini-Häcksler verwenden Mithilfe des Mini-Häckslers können Sie Fleisch, Zwiebeln, Kräuter, Knoblauch, Gemüse und Obst hacken.

### **Achtung!**

- Keine zu harten Produkte hacken, wie z. B. Muskatnuss, Kaffeebohnen und Getreide.

Vor dem Häckseln:

- Knochen, Sehnen und Knorpel entfernen.
- Fleisch, Zwiebeln, Knoblauch, Karotten etc. in ungefähr gleich große Stücke schneiden.
- Bei grünem Gemüse die Blattstiele entfernen. Häckseln

### **WARNUNG:**

- Vor der Montage des Häckslers sicherstellen, dass der Netzstecker nicht an eine Steckdose angeschlossen ist.  
Vorsicht:

- Die Häckslerklinge (5) ist sehr scharf! Die Häckslerklinge (5) nur am Kunststoffende greifen.

- Die Häckslerklinge (5) an der Achse des Häckslerbehälters (4) anbringen.
- Zutaten in den Häckslerbehälters (4) geben. Nicht mehr als 200 g Fleisch in den Behälter geben.
- Den Deckel (6) am Behälter (4) anbringen und im Uhrzeigersinn festdrehen.
- Die Motoreinheit (2) am Deckel (6) anbringen und im Uhrzeigersinn festdrehen.
- Halten Sie die Taste (3) zum Einschalten des Mixers gedrückt, um die hohe Stufe zu aktivieren.
- Während des Betriebs die Motoreinheit (2) mit einer Hand und mit der anderen Hand den Häckslerbehälters (4) festhalten.

- Nach der Geräteverwendung die Motoreinheit (2) vom Deckel mit Antriebsvorrichtung (6) gegen den Uhrzeigersinn abdrehen.
- Den Deckel mit Antriebsvorrichtung (6) im Uhrzeigersinn abdrehen.
- Die Häckslerklinge (5) am Kunststoffende greifen und abnehmen.
- Die gehackten Zutaten aus dem Häckslerbehälter (4) nehmen. Achtung! Die beschriebenen Vorgehensweisen müssen strikt eingehalten werden.

## **REINIGUNG UND PFLEGE**

- Das Gerät von der Stromversorgung trennen und den Stab abnehmen.  
Hinweis: Den Mixerstab nicht eintauchen, da die Schmierung mit der Zeit abgewaschen werden könnte.
- Halten Sie den Mixerstab unter fließendes Wasser und verwenden Sie keine scheuernden Reiniger oder Spülmittel. Stellen Sie den Mixerstab nach der Reinigung aufrecht hin, damit eingedrungenes Wasser heraustropfen kann. Der Mixerstab ist spülmaschinenfest.
- Reinigen Sie Schüssel, Rührer und Klingen in warmem Spülwasser. Schüssel und Rührer sollten nicht in die

## **Technische daten**

Netzspannung: 220-240V~50/60Hz

Leistung: 250W Max.



## Entsorgung



Dieses Symbol auf dem Produkt zeigt an, dass Ihr Elektro- oder Elektronik-Altgerät von Haushaltsabfällen getrennt entsorgt werden muss.

Die WEEE-Richtlinie (von engl.: Waste of Electrical and Electronic Equipment; deutsch: Elektro- und Elektronikgeräte-Abfall) (2012/19/EU) wurde etabliert, um Produkte unter Verwendung der bestmöglichen Recyclingtechniken wiederzuverwerten, um die Auswirkungen auf die Umwelt zu minimieren, gefährliche Substanzen zu behandeln und weitere Deponien zu vermeiden. Wenden Sie sich für weitere Informationen über die korrekte Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräte-Abfall bitte an Ihre örtlichen Behörden.

# bono

ENJOY ELECTRICS

---

## Használati útmutató

---



**Botmixer szett**

**79070037**

**SMS-250.2**



## Leírás

1. Kivehető mixer-tartozékok
2. Motoregység
3. fokozatkapcsoló
4. aprító tartály
5. aprítópenge
6. tető hajtóművel
7. habverő
8. habverő folyadékot keverésére



## Biztonsági előírások

Kérjük figyelmesen olvassa el a használati útmutatót.

Tegye el a későbbi felhasználás miatt.

- Első használat előtt ellenőrizze, hogy a készülék áramszükséglete megegyezik-e az adott hálózati teljesítménnyel.
- A szett gyorsan és hatékony. A folyamatos működés nem haladhatja meg az 1 percet. Az aprító folyamatos használata nem tarthat 20-30 másodpercnél semmisíteni. Két használat között hagyjuk 2 percre pihenni a készüléket.
- Nem alkalmas jég zúzására vagy túl kemény és száraz termékek mixelésére.
- A gépben maximum 40 °C-os ételt szabad feldolgozni, hagyjuk az elkészítendő ételt erre a hőmérsékletre visszahűlni.
- A készülék tartozékok nélkül, az aprító üres állapotban nem használható. Kültéri használatra nem alkalmas.
- Az aprítót ne tegye mikrohullámú sütőbe.
- Kizárólag az eredeti tartozékokat használja.
- Mielőtt tartozékot cserélne, húzza ki a hálózati csatlakozót.
- A tartozékokat és az aprítótartályt első használata előtt

alaposan tisztítsa meg.

- Használat előtt győződjön meg arról, hogy a tartozékok megfelelően vannak-e csatlakoztatva.
- Az aprítótartályt egy sík, stabil felületre állítsa.
- Ha megtöltötte az aprítótartályt, bekapcsolhatja a gépet. Ne töltse túl a tartályt és kísérelje a folyadékszintet figyelemmel.

Az aprítópenge és a mixertartozékok vágása nagyon éles és veszélyes. Elővigyázatosan használja!

- Ha az aprító pengéje használat közben megáll, a készüléket húzza ki az áramból és a megakadt élelmiszert távolítsa el óvatosan .
- Az elkészült ételeket és italokat csak a az penge teljes megállása után szabad kivenni a tartályból.
- A forgó részeket ne érintse.  
Haj vagy ruházat közelében ne legyenek a forgó mixer-tartozékok és a habverő.
- Áram alatt lévő készülék nem maradhat felügyelet nélkül.
- Tisztításhoz, illetve ha hosszabb ideig nem használja, áramtalanítsa a készüléket.
- Mindig a csatlakozónál fogva húzza ki a kábelt az aljzatból. Ne húzza a kábelt.
- A tartozékok és a tartály nem tehető mosogatógépbe.
- Ne használja a forró felület közelében (mint gáz vagy elektromos tűzhely vagy egy kályha).
- Tartsa távol az éles szélektől és a forró felületektől.
- A motort, tápkábelt és a hálózati csatlakozót ne érintse nedves kézzel.

A motor, tápkábel és a hálózati csatlakozó meghibásodása esetén ne használja.

- A műanyag csomagolózsákokat ne hagyja őrizetlenül; mert a gyermekek számára veszélyes lehet.  
Figyelem! gyermekek nem játszhatnak a műanyag csomagolózsákkal vagy a fóliával.

### **Fulladásveszély!!**

- A készüléket 8 éves kortól gyerekek és korlátozott fizikai,

érzékszervi vagy szellemi képességű személyek tapasztalat vagy tudás hiányában nem használhatják, anélkül, hogy a készülék használatából előforduló veszélyhelyzeteket teljes mértékben megértették.

- Gyermek ne játszanak a készülékkel.
- Tisztítási-és karbantartási munkálatokat 8 éves kor feletti gyermekek csak felügyelet mellett végezhetnek.
- A kábel nem lehet 8 év alatti gyermekek kezében. A készülék nem alkalmas külső időzítő vagy távirányító segítségével történő használatra.
- Ha a kábel megsérül, azt a forgalmazón keresztül egy vevőszolgálati munkatárs vagy egy szakember cserélheti ki, a veszélyhelyzetek elkerülése érdekében.
- A sérült készüléket ne javítsa önállóan. Egy erre szakosodott szervízben adja le.
- A sérülések elkerülése érdekében csak az eredeti csomagolásban szállítsa a gépet.
- Az áramütés illetve az égési sérülések kivédése miatt a készüléket, tápkábelt, a hálózati csatlakozót vízbe, vagy egyéb folyadékba meríteni tilos. Ha vízbe esett:
  - ne szedje ki a vízből;
  - azonnal húzza ki a hálózati csatlakozót. Ezek után kiveheti a vízből.
  - bevizsgálásra, javításra adja be egy szervízbe.

## **A készüléket csak háztartási felhasználásra tervezték.**

Használat előtt

Szállítás után vagy ha kisebb hőmérsékleten tárolták, akkor a bekapcsolás előtt tartsa szobahőmérsékleten 2 órán keresztül.

- Használat előtt a tartozékokat (1),(5),(8) és az aprítótartályt (4) mossa le meleg mosogatóvízzel.
- A motorházat (2), habverőt (7) és a tetőt a hajtóművel (6) egy nedves, kicsavart kendővel tisztítsa meg, majd törölje szárazra.

## **Figyelem!**

- A motorházat (2), habverőt (7), tápkábelt és a dugalj ne

merítse vízbe vagy egyéb folyadékba.

- A tartozékokat és a tartályt ne tegye mosogatógépbe.  
a mixer-tartozékok használata

**FIGYELEM:** Az alkatrészek illesztése előtt győződjön meg arról, hogy a a hálózati csatlakozó nincs a dugaljban.

- Erősítse rá az alkatrészt (1) a motorházra (2) és forgassa az óramutató járásával ellentétes irányba.
- Csatlakoztassa a hálózati dugaljba.
- merítse a mixer-alkatrészt (1) tálba melyekben az összetevők vannak, amiket össze szeretne mixelni/fel szeretne aprítani
- Tartsa a bekapcsológombot (3) nyomva, hogy a magasabb fokozatba kapcsoljon.

## Megjegyzések:

- csak akkor kapcsolja be a készüléket, ha a keverőtálat megtöltötte. Az összetevők a tál 2/3-át tegyék ki, ezt ne haladja meg.

Azt ajánljuk, hogy a a gyümölcsöket, amiket aprítani/mixelni szeretne hámozza meg, magozza ki és körülbelül 2 x 2 cm-es darabokra vágja fel.

- Használat után húzza ki a hálózati dugaljból és szedje ki az alkatrészeket (1).

## Figyelem!

- Használat közben ne szedje ki az alkatrészeket (1).
- A vágási sérülések elkerülése érdekében ne dolgozzon kemény összetevőkkel, mint pl. gabona, rizs, fűszerek, kávészemek, sajt és fagyasztott termékek.
- Ha összetevői nehezen feldolgozhatóak adjon hozzá egy kis vizet.

A habverő használata

A habverő (8 csak tejszín-feldolgozásra, sütemény tésztájának, illetve desszertek elkészítésére használható

**FIGYELMEZTETÉS:** Mielőtt eltenné a terméket, győződjön meg arról, hogy a hálózati csatlakozót kihúzta-e a dugaljból.

- A habverőt (8) illessze a hajtóműre(7).

- a hajtóművet (7) illessze a motoregységre (2) és a hajtóművet tekerje az óramutató járásával ellentétes irányba.
- Dugja a tápkábelt a hálózati dugaljba
- Merítse a habverőt (8) az összetevőkkel teli tálba.
- Kapcsolja be a gomb megnyomásával. Ezzel tud magasabb fokozatba kapcsolni.
- Használat után húzza ki a dugaljból, szedje ki a habverőt (8) a hajtóműből (7) és az óra járásával egyezően csavarja ki a motoregységből (2).

### **Figyelem!**

- A habverőt nem lehet nehéz tészták készítésére használni.
- A készüléket kapcsolja be, ha a tál megtelt.  
A mini-aprító segítségével húst, hagymát, fűszereket, fokhagymát, zöldséget és gyümölcsöt szeletelhet.

### **Figyelem!**

- Ne aprítson kemény élelmiszert, mint pl. szerecsendió, kávészemek vagy gabona. Az aprítás előtt:
- csontokat, ínakat, porcokat távolítsa el.
- a húst, hagymát, fokhagymát, répát, stb-t körülbelül ugyanakkora darabokra szeletelje fel.
- Zöldségeknél a szárukat távolítsa el. Aprítás

### **FIGYELMEZTETÉS:**

- Összeállítás előtt győződjön meg arról, hogy a hálózati kábel nincs csatlakoztatva a dugaljhoz. Figyelem:
- Az aprítópengék (5) rendkívül élesek! Az aprítópengéket (5) csak a műanyaggal bevont részén fogja meg.
- A pengéket (5) csak az aprítótartályban (4) mozgassa.
- Tegye a tartályba (4) a hozzávalókat. Ne tegyen bele 200 g-nál több húst.
- A tetőt (6) tegye a tartályra (4) és az óramutatóval megegyező irányba csavarja.
- A motoregységre (2) tegye a tetőt és az óramutatóval megegyező irányba csavarja.
- Tartsa a nyomva a gombot (3) a mixeren, hogy a legmagasabb fokozatot el tudja érni.

- Működés közben az egy egyik kezével tartsa feszesen a motoregységet (2), a másikkal pedig az aprítótartályt (4).
- Használat után a motoregység (2) tetejéről szedje le a hajtóművet (6) az óra járásával megegyezően csavarva.
- A tetőt a hajtóművel (6) az óra járásának megfelelően tekerje.
- A pengéket a műanyaggal bevont részénél fogja meg és szedje ki.
- Vegye ki a feldarabolt összetevőket a tartályból.  
Figyelem! A leírt utasításokat tartsa be.

## **TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS**

- A készüléket húzza ki az áramból.  
Tájékoztatás: A mixerbotot ne merítsük el, mert ez idővel kedvezőtlen hatást gyakorol a készülékre.
- Folyó víz alá tartva tisztítsa, súroló használata nélkül.  
Tisztítás után állítsa függőleges helyzetbe, hogy a maradék víz ki tudjon csöpögni belőle.  
Mosogatógépben mosható.
- A tálát, habverőt és a pengéket meleg mosogatóvízben mossa. A keverőtálat és a habverőt nem szabad

## **Technikai adatok**


hálózati feszültség: 220-240V~50/60Hz

Teljesítmény: 250W Max.



## **a háztartási szemétbe dobni.**



Ez a terméken található szimbólum azt jelenti, hogy a használaton kívüli, régi elektronikai- és elektromos eszközöket a háztartási hulladéktól elkülönítve kell  gyűjteni.

A WEEE-irányelv (angolról: Waste of Electrical and Electronic Equipment; magyarul: Elektro és elektronikus berendezés-hulladék) (2012/19/EU) azért jött létre, hogy a termék lehető legjobb újrafelhasználási folyamatban részesüljön, a környezeti hatásait minimálisra csökkentse, a veszélyes anyagokat kezelje és egy további hulladéklerakó helyre szállítsa. További információkért ezzel a témával kapcsolatban a helyi hatóságokhoz fordulhat.

# bono

ENJOY ELECTRICS

---

## Bruksanvisning

---



**Stavmixer set**

**79070037**

**SMS-250.2**



## Beskrivning

1. avtagbart tillbehör
2. motor
3. stegbrytare
4. skål för hackare
5. hackarblad
6. lock för hackare
7. visptillsats
8. visp för att vispa vätskor



## SÄKERHETSÅTGÄRDER

Läs bruksanvisningen noga före användning.

Spara den för framtida bruk.

- Kontrollera att nätspänningen i vägguttaget motsvarar den som är märkt på apparatens skylt.
- Denna stavmixer blandar och mixar snabbt och effektivt. Max. rekommenderad drifttid är 1 min åt gången. Hackartillsatsen får endast användas 20 - 30 sekunder åt gången. Låt apparaten svalna i 2 minuter emellanåt.
- Använd inte stavmixern för att hacka is eller för att mixa torra, hårda livsmedel.
- Låt maten svalna till max. 40 °C innan du kör dem i mixern.
- Apparaten får ej användas utan tillbehör och hackaren får inte köras utan innehåll.
- Använd inte apparaten utomhus.
- Använd inte hackarskålen i mikrovågsugnen. Använd endast medföljande tillbehör.
- Dra alltid stickproppen ur vägguttaget innan du byter tillbehör.
- Rengör mixertillbehöret och skålen till hackaren noggrant innan du använder stavmixern för första gången.
- Försäkra dig alltid om att tillbehöret sitter fast ordentligt innan du slår på apparaten.
- Ställ hackarskålen på en plan och stabil yta.
- Tillsätt ingredienserna i skålen innan du slår på apparaten.

- Fyll inte skålen för mycket och övervaka vätskenivån i skålen.
- Hackarens knivblad är mycket vassa. Hantera dem varsamt!
- Om knivarna fastnar, dra ut stickproppen innan du avlägsnar ingredienserna som blockerar knivarna.
- Vänta tills knivbladen har slutat rotera helt innan du tömmer skålen på mat och vätskor.
- Vidrör aldrig roterande delar. Håll hår och kläder borta från roterande mixertillbehör och visptillsatsen.
- Dra alltid stickproppen ur vägguttaget om du lämnar mixern obebakad.
- Koppla från strömmen till stavmixern innan den rengörs eller inte används under en längre tid.
- Tag stickproppen ur vägguttaget genom att dra i stickproppen, aldrig i sladden.
- Tillbehör och skål får ej maskindiskas.
- Använd inte apparaten i närhet av varma ytor (t.ex. gashäll, spishäll eller ugn).
- Håll nätkabeln borta från vassa kanter och heta ytor.
- Rör aldrig vid motorn, nätkabeln eller stickproppen med blöta händer.
- Använd inte stavmixern om motorn, nätkabeln eller stickproppen är skadade.
- Håll emballaget (plastpåsar) utom räckhåll för barn, eftersom det kan utgöra en fara för dem. OBS! Barn får ej leka med plastpåsar och förpackningen. Kvävningrisk!
- Apparaten kan användas av barn från 8 år och personer med begränsad fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller som har brist på kunskap/erfarenhet av apparaten om de först får instruktioner hur man använder apparaten på ett säkert sätt och förstår de risker som finns.
- Barn får inte leka med apparaten.
- Rengöring och underhåll får endast utföras av barn om de har fyllt 8 år och är under uppsikt.
- Håll apparaten och nätkabeln utom räckhåll för barn under 8 år.
- Apparaten får ej användas tillsammans med en automatisk timer eller en separat fjärrkontroll.

- En skadad nätkabel får endast bytas av tillverkaren, en legitimerad serviceverkstad eller liknande behörig person för att undvika skador.
- Försök aldrig att reparera apparaten själv. Lämna in apparaten för reparation till en legitimerad serviceverkstad.
- Transportera alltid apparaten i sin originalförpackning för att undvika skador.
- Doppa aldrig apparaten, nätkabeln eller stickproppen i vatten för att undvika risk för elstötar och brand. Om apparaten har tappats i vatten:
  - stoppa inte handen i vattnet
  - dra genast stickproppen ur vägguttaget. Därefter kan du ta upp apparaten.
  - lämna in den för reparation hos en legitimerad serviceverkstad.

## **APPARATEN ÄR ENDAST AVSEDD FÖR HUSHÅLLSBRUK.**

Före användning

Efter att apparaten har transporterats eller förvarats i mycket låga temperaturer måste den ställas i rumstemperatur för minst 2 timmar innan den kan tas i bruk.

- Innan du använder stavmixern för första gången ska tillbehöret (1), (5), (8) och hackarskålen diskas i varmt vatten.
- Torka motor (2), visp (7) och lock till hackarskålen (6) med en mjuk och lätt fuktig trasa och torka torrt med en mjuk trasa.

### **OBS!**

- Doppa aldrig motorn (2), vispen (7), nätkabeln och stickproppen i vatten eller annan vätska.
- Tillbehör och skål tål ej maskindisk. Använda mixertillbehör  
**WARNING:** Koppla bort apparaten från elnätet innan du monterar tillbehöret.
- Sätt fast mixertillbehöret (1) på motorn (2) och vrid mixertillbehöret (1) motsols.
- Sätt i stickproppen i eluttaget.

- Tryck ihop mixertillbehöret (1) med hackarskålen.
- Håll knappen (3) intryckt för att slå på stavmixern.

## **Kommentar:**

Fyll skålen med ingredienserna innan du slår på stavmixern. Mängden får ej överskrida 2/3 av skålens volym.

- Vi rekommenderar att skala, kärna ur och skära frukt i ca 2x2 cm stora bitar innan de hackas/mixas.
- Dra stickproppen ur vägguttaget efter användning och innan du tar av mixertillbehöret (1).

## **OBS!**

- Använd inte stavmixern för att mixa hårda ingredienser (t.ex. spannmål, ris, kryddor, kaffeböner, ost och frysta matvaror) så att bladen kan ta skada.
- Tillsätt ev. lite vatten om du bearbetar tunga ingredienser. Använda vispen Vispen (8) används endast för att bearbeta grädde, kakdeg och färdiga efterrätter.

**WARNING:** Dra stickproppen ur vägguttaget innan du sätter fast vispen på motorn.

- Sätt fast vispen (8) på visptillsatsen (7).
- Sätt fast visptillsatsen (7) på motorn (2) och fixera visptillsatsen genom att vrida den motsols.
- Sätt i stickproppen i eluttaget.
- Stick ner vispen (8) i skålen med ingredienserna.
- Slå på apparaten genom att trycka på en av knapparna. Du kan köra på hög hastighet.
- Dra stickproppen ur vägguttaget efter användning, lossa vispen (8) från visptillsatsen (7) och vrid visptillsatsen (7) medsols för att ta loss den.

## **OBS!**

- Använd inte vispen (8) för att bearbeta tunga degar.
- Fyll skålen med ingredienserna innan du slår på stavmixern. Med hjälp av mini-hackaren kan du enkelt hacka kött, lök, örter, vitlök, grönsaker och frukt.

## **OBS!**

- Använd inte stavmixern för att mixa hårda ingredienser (t.ex. muskotnöt, kaffebönor och spannmål).

## **Innan du hackar:**

- Avlägsna ben, senor och brosk.
- Skär kött, lök, vitlök, morötter m.m. i jämnstora bitar.
- Avlägsna stjälkarna på bladgrönsaker. Använda hackaren

## **WARNING:**

- Dra stickproppen ur vägguttaget innan du sätter fast hackartillsatsen.

OBS:

- Hackarbladen (5) är mycket vassa! Hantera hackarbladen (5) endast på plastdelen.

Sätt fast hackarbladen (5) på hackarskålen (4).

- Fyll hackarskålen (4) med ingredienserna. Fyll den med max. 200 g kött åt gången.
- Lägg locket (6) på behållaren (4) och vrid det medsols tills det sitter på plats.
- Sätt fast motorn (2) på locket (6) och vrid den medsols tills den sitter på plats.
- Håll knappen (3) intryckt för att slå på stavmixern och för att aktivera den höga hastigheten.
- Håll fast motorn (2) med ena handen och hackarskålen (4) med den andra samtidigt som hackaren körs.
- Ta loss motorn (2) från locket (6) genom att vrida den motsols när hackningen är klar.
- Ta loss locket (6) genom att vrida det medsols.
- Ta hackarbladen (5) på plastdelen och avlägsna dem.
- Töm hackarskålen (4) på de hackade ingredienserna. **OBS!** Var noga med att följa ovan angivna instruktioner.

## **RENGÖRING OCH SKÖTSEL**

- Dra stickproppen ur vägguttaget och ta loss blandningsstaven. Obs! Doppa inte själva blandningsstaven i vatten, eftersom smörjningen kan tvättas bort med tiden.

- Skölj blandningsstaven under rinnande vatten och använd inga skur- eller diskmedel. Ställ blandningsstaven upprätt så att vattnet kan rinna av. Blandningsstaven tål maskindisk.
- Diska skålen, vispen och bladen i varmt diskvatten.

## Teknisk data

Spänning: 220-240V~50/60Hz

Effekt: 250W max.

## Återvinning



Denna symbol på produkten visar att denna elektriska eller elektroniska apparat inte får kastas i vanlig hushållsavfall.

WEEE direktivet (från engelska: Waste of Electrical and Electric Equipment; svenska: Avfallshantering för elektriska och elektroniska apparater (2012/19/EU) har upprättats för att återvinna e-avfall på bästa möjliga sätt, att minska farliga utsläpp i miljön, att hantera farliga ämnen och att undvika olagliga deponier. För ytterligare information om rätt hantering av elektrisk och elektronisk avfall vänligen kontakta lokala myndigheter.